

**Zeitschrift:** Cahiers d'archéologie romande  
**Herausgeber:** Bibliothèque Historique Vaudoise  
**Band:** 35 (1987)

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

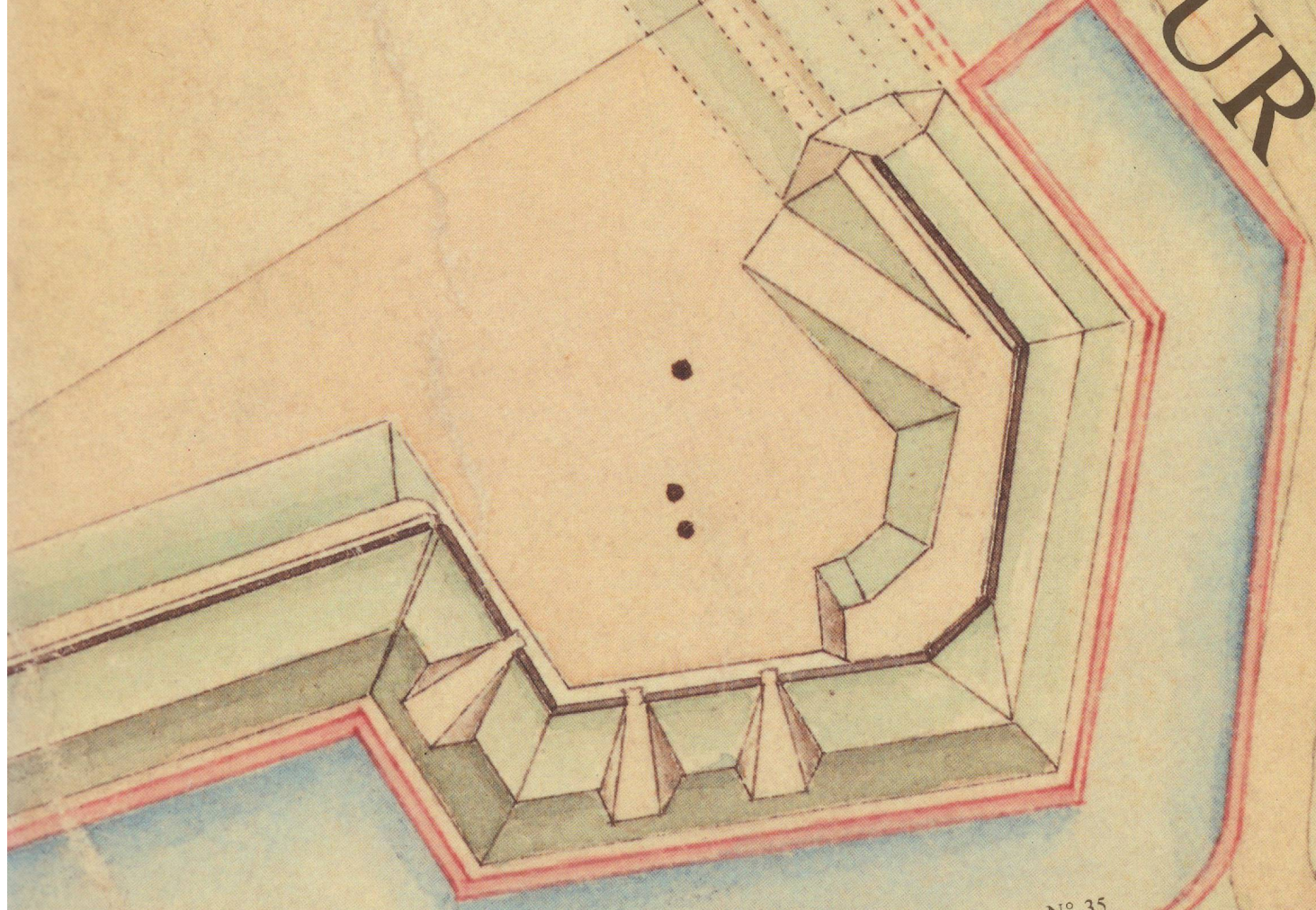
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LE GÉNÉRAL DUFOUR ET SAINT-MAURICE



CAHIERS D'ARCHÉOLOGIE ROMANDE COLLECTION DIRIGÉE PAR COLIN MARTIN N° 35



# LE GÉNÉRAL DUFOUR ET SAINT-MAURICE



MUSEE MILITAIRE CANTONAL SAINT MAURICE  
KANTONALES MUSEUM ALTES ZUGHAUS SIOOTHURN

LE GÉNÉRAL DUFOUR  
ET SAINT-MAURICE

Ci-contre:

Grande médaille en bronze du Général Dufour

Avers: GUILLAUME HENRI – DUFOUR GENERAL

Tête du général regardant à droite. Au bas: A. BOVY

Revers: Dans une couronne de chêne et de rhododendrons,  
en onze lignes:

AU / PATRIOTISME / A L'ENERGIE / PERSEVERANTE, A L'ART /  
ET A LA SCIENCE / QUI DOTERENT LA SUISSE / DE LA / CARTE FEDERALE /  
L'ETAT MAJOR / RECONNAISSANT / 1866

Gravée par Antoine Bovy (1795-1877)

Cf. Antoine Bovy, artiste-graveur en Médailles

Sa vie et ses principales œuvres, par  
Ant(onin) Henseler, Fribourg (Suisse) 1881  
p. 28, pl. VI.16

---

Couverture: Le front bastionné de Lavey (1848), détail du plan Dürr, 1851.  
Archives fédérales, Berne.

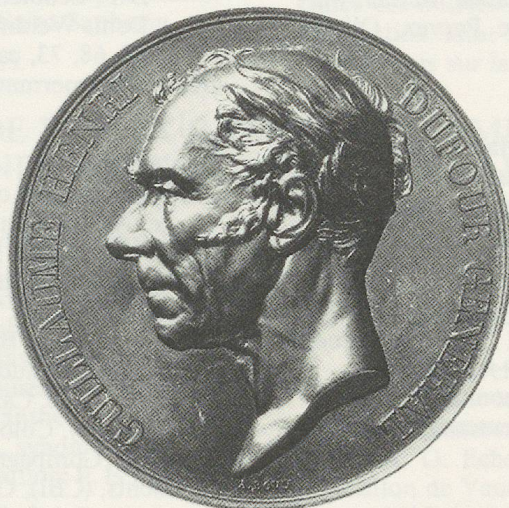
Copyright: Musée militaire cantonal et les auteurs, Saint-Maurice 1987

CAHIERS D'ARCHÉOLOGIE ROMANDE

Collection dirigée par Colin Martin

N° 35

# LE GÉNÉRAL DUFOUR ET SAINT-MAURICE



Musées cantonaux du Valais  
Brigade de forteresse 10  
Bibliothèque historique vaudoise  
Association Saint-Maurice  
pour la recherche de documents sur la forteresse

MUSÉE MILITAIRE CANTONAL, SAINT-MAURICE

15 septembre 1987 – 23 mai 1988

KANTONALES MUSEUM ALTES ZEUGHAUS, SOLOTHURN

29 juin 1988 – 30 octobre 1988

# COMITÉ D'ORGANISATION DES MANIFESTATIONS MISES SUR PIED À SAINT-MAURICE POUR LA COMMÉMORATION DU BICENTENAIRE DE LA NAISSANCE DU GÉNÉRAL DUFOUR

Jean Langenberger, commandant de la brigade de  
forteresse 10  
Marie Claude Morand, conservatrice des musées  
cantonaux du Valais  
Jean-Jacques Rapin, président de l'Association  
Saint-Maurice pour la recherche de documents  
sur la forteresse  
Robert Lavanchy, ancien commandant de brigade

François Briod, chef de la division des immeubles du  
Département militaire fédéral  
Denis Weidmann, archéologue cantonal vaudois  
Jean-Claude Chaperon, commandant de l'arrondis-  
sement de fortifications 13  
Rudolf Hug, banquier  
Paul Barman, chef de bureau, br fort 10.

## PUBLICATION

### Auteurs:

Dominique Andrey, Philippe Bossey, Jean-Claude  
Chaperon, François-Olivier Dubuis, Jean Lan-  
genberger, Antoine Lugon, Claude Merker, Ma-  
rie Claude Morand, Maurice Parvex, Olivier  
Reverdin, Denis Weidmann.

### Commission de rédaction:

Jean Langenberger, président; Marie Claude Mo-  
rand, François-Olivier Dubuis, Antoine Lugon,  
Jürg Stüssi, Raymond Berguerand, Jean-Jacques  
Rapin, membres.

### Rédacteurs:

Jean Langenberger, Marie Claude Morand.

### Version allemande des notices du catalogue:

Eduard von Orelli, avec la collaboration de Marie-  
Claude Girny et de Claire Leutenegger-Schnei-  
der.

### Conception graphique:

Jan Duyvendak.

### Administration et secrétariat:

Lilian Roh, Isabelle Jean, Josy Gritti, Paul Barman,  
Yves Gaillard.

### Imprimerie:

Presses Centrales SA, Lausanne.

### Crédits photographiques:

Archives de l'Etat de Berne, Berne: fig. 16.  
Archives fédérales, Berne - Zumstein: couverture,  
fig. 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 36, 37, 45, 46,  
47, 48, 53, 58, 63, 72, cat. 14, 15, 16, 17, 18, 19,  
20, 25, 27, 32, 34, 35, 38a et b, 39, 40, 41a et b, 42,  
43, 44.  
Bibliothèque militaire fédérale, Berne: fig. 78.  
Jean-Marc Biner, Bramois: fig. 83, cat. 29.  
Bernard Dubuis, Sion: fig. 3, 14, 15.  
Fibbi-Aeppli, Grandson: fig. 49, 69.  
Gendarmerie de Bex: fig. 71.  
Musées cantonaux, Sion - Heinz Preisig: fig. 2, 17,  
18, 33, 35, 76, 77, 79, 80, 81, 82, 84, 85, 88, cat.  
21, 22.  
Musée de l'Elysée, Lausanne: fig. 59, 87.

Office fédéral de la topographie, Berne: fig. 20, 86.

Section des monuments historiques, Lausanne

- F. Francillon: fig. 1, 64, 75.

- DIP, Ecublens: fig. 70.

- Denis Weidmann: fig. 8, 50, 52, 54, 55, 61, 62,  
65, 68, 73, cat. 23.

Gérard Zimmermann, Genève: fig. 24, cat. 4, 5, 7, 9,  
11, 26.

### Financement:

Office des musées cantonaux, Sion; Loterie roman-  
de; Association Saint-Maurice pour la recherche  
de documents sur la forteresse; Aéro-Gruyère,  
Charmey; Edouard Amez-Droz, Veyrier; Edmée  
Annen-Carnal, Bâle; Banque cantonale vaudoise,  
Lausanne; Banque de l'Etat de Fribourg, Bul-  
le; Banque vaudoise de crédit, Lausanne; Daniel-  
René Barro, Carouge; Bobst SA, Lausanne; Jean  
Cauderay, Cologny; Jean-Yves Clivaz, Château-  
neuf; Compagnie de banque et d'investisse-  
ments, (CBI), Genève; Corner Banque SA, Lau-  
sanne; Crédit Foncier Vaudois, Lausanne; Di-  
vers amis; Elektro-Watt, AG, Zürich; Bernard  
d'Espine, Genève; Ferrier Lullin & Cie SA, Ge-  
nève; D<sup>r</sup> Alain Fleuti, Genève; R.P. Fontanet,  
avocat, Genève; François Genequand, Genève;  
Gros, Jussy; J. Haenle, Genève; M<sup>e</sup> Antoine  
Hafner, Genève; C. Haselbach, Uitikon; Helve-  
tia-Accidents, Fribourg; Helvetia-Vie, Fribourg;  
Georges Hertig, La Chaux-de-Fonds; Pierre Ky-  
burz, Chêne-Bougeries; Fils d'Auguste Maillefer  
SA, Instruments dentaires, Ballaigues; Jean Mas-  
set, Genève; Mathys & Disner, bureau d'archi-  
tecture, Zurich; Albert Michel, Riaz; Francis  
Michon, avocat, Lausanne; Marcel Nicolet, Ge-  
nève; D<sup>r</sup> J.-M. Pidoux, Lausanne; Piguet, Subilia  
et Geller, avocats, Lausanne; Repond SA, bâti-  
ments et travaux publics, Charmey; Jean-Pierre  
Rivoire, Grand-Saconnex; Franz Schmitz,  
Choulex; Bernard Schmutz, Le Mont-sur-Lau-  
sanne; Société des Forces motrices du chemin de  
fer Bex-Villars, Bex; La Suisse Assurances, Lau-  
sanne; Jacques Turrettini, Genève; H. Werz,  
Genève; Winterthür Assurances, Lausanne;  
Winterthur Assurances, Sierre; Conrad Zschok-  
ke SA, Lausanne; Zürich-Assurances, Fribourg.

## EXPOSITION

### Commissaire:

Marie Claude Morand

### Secrétariat:

Lilian Roh

### Montage:

Marie Claude Morand, Joseph Schmidt, avec la collaboration de Marcel Gsponer

### Travaux d'aménagement de la tour Dufour:

Service des bâtiments du canton du Valais, Louis Aymon.

### Réfection des vitrines et menuiserie:

Arrondissement de fortifications 13: Rémy Biselx, Francis Mottet, Jean Oreiller, Roger Perret, Laurent Thurler, Hugo Vouillamoz;

Office des musées cantonaux: Joseph Schmidt.

### Maquettes:

Défilé de Saint-Maurice: Georges Blanc, Charles Righetti, Jean Zeissig, Roger Zogmal.

Batterie du Rhône: Atelier Franz Amrhein et Philippe von Streng, Lausanne.

### Restauration:

Laurent Allaz, Lausanne; l'atelier Saint-Dismas, Martigny; Annette Genton, Saint-Saphorin.

Assurances: La Neuchâteloise S.A.

### Transports:

Arrondissement de fortifications 13, Saint-Maurice.

### Affiche:

Dumaret et Golay, Genève.

### Prêteurs:

Archives cantonales vaudoises, Chavannes; Archives communales, Saint-Maurice; Archives de l'Etat du Valais, Sion; Archives fédérales, Berne; Association Saint-Maurice pour la recherche de documents sur la forteresse, Saint-Maurice; Association du Vieux Saint-Maurice; Bibliothèque militaire fédérale, Berne; Maurice Chappaz, Le Châble; Léonard Closuit, Martigny; Catherine Dubuis, Sion; Gendarmerie de Bex; Kantonales Museum Altes Zeughaus, Solothurn; Musée cantonal des beaux-arts, Lausanne; Musée de l'Elysée, Lausanne; Musée militaire, Colombier; Musée militaire, Morges; Musée du Vieux Bex; Section des monuments historiques et archéologie, Lausanne; Olivier Reverdin, Genève.

### Financement:

Office des musées cantonaux, Sion

Association Saint-Maurice pour la recherche de documents sur la forteresse (maquette du défilé).

## TRAVAUX DE RESTAURATION ET D'AMÉNAGEMENT DES ANCIENNES FORTIFICATIONS DE SAINT-MAURICE

### Propriétaires:

Confédération Suisse, administration militaire fédérale, division des immeubles, F. Briod.

Etat du Valais, département des travaux publics, service des bâtiments, L. Aymon.

Etat de Vaud, département des travaux publics, service des routes, A. Verrey; bureau de construction des autoroutes, H. Vonlanthen.

Commune de Bex, A. Desarzens, syndic.

Propriétaires privés: P. Briguet, Saillon; P. Echenard, Bex; P. Durnat, Massongex.

Analyse archéologique et direction des travaux de mise en valeur:

Denis Weidmann, archéologue cantonal (VD), section des monuments historiques et archéologie, service des bâtiments de l'Etat de Vaud.

### Photographies:

D. et S. Fibbi-Aeppli, Grandson; DIP Ecublens; D. Weidmann.

### Photographies aériennes:

F. Francillon et D. Weidmann (MHA VD) avec la collaboration de l'adjudant R. Henzelin, OFAEM Sion.

### Relevés, mensurations, dessins:

O. Feihl, C. Grand, Archeotech, Lausanne; M. Klausener, D. Weidmann, MHA VD.

Documentation topographique, documents d'archives:

M.R. de Bluts, bureau de construction des autoroutes, Lausanne; bureau Chauvy-Duchoud-Lachat, ing. géomètres officiels, Bex; bureau Rey-Bellet, géomètres officiels, Saint-Maurice; commune de Saint-Maurice; commune de Vérossaz; archives cantonales vaudoises; archives du service des

bâtiments de l'Etat de Vaud; archives de la section des monuments historiques et archéologie, Vaud.

### Débroussaillages, travaux forestiers:

Coordination: J. Binggeli, inspecteur forestier 2<sup>e</sup> arrdt Bex; premier-lieutenant C. Massy, ar fort 13; adjudant-sous-officier M. Genillard.

Travaux forestiers: sergent D. Sierro; J. Richard, C. Moix, G. Echenard; Tribunal des mineurs du canton de Vaud, prestations des travaux dirigés par MM. A. Gubéran, A. Reymond, R. Leresche, éducateurs.

Travaux d'aménagement et de mise en valeur du site:

Cp sap I/62, premier-lieutenant Derungs, premier-lieutenant Hartmann; école de recrues des troupes de protection aérienne 76/87, colonel EMG Wyss; école de recrues infanterie de montagne 210/87, colonel EMG Combernou.

Prestations des ateliers ar fort 13: adjudant sous-officier R. Burger, sergent-major E. Richard, caporal R. Barman, appointé P. Spahr, sergent E. Tamarcaz, appointé E. Arlettaz, appointé J.-P. Lugon.

Transports ar fort 13: sergent-major J.-L. Croset; appointé J.-C. Monnet.

Intendance ar fort 13: premier-lieutenant C. Massy, adjudant sous-officier M. Genillard.

### Réfection des maçonneries:

Entreprise Cadosch SA, Bex - M. Mariaux, direction de chantier; M. P. Lisa, contremaître.

Etude réaménagement zone N 9:

Atelier d'architectes F. Amrhein et Ph. von Streng, Morges.

